FLANDRIA Poêles à ventouse

flandria®

BE België I2E+;I3+;I3p; II2E+3+

NL Nederland I2L; I3p; II2L3p; II2L3B/P

LU Luxemburg I3p; II2E3B/P

STANDAARD 1021

STANDAARD 1035

STANDAARD 1052

FRA

ACHTUNG!
AUF ANFRAGE KANN EINE INSTALLATIONS, BEDIENUNGS, UND WARTUNGSANLEITUNG in Deutscher Sprache geliefert werden.

CE

0694
n BN3612

DER GRÜNE PUNKT

Instructions d'utilisateur

utilisaterur

Table des matières

Prescriptions de sécurité élémentaires	Pag. 5
Avertissements généraux	“ 6
Apprendre à connaître le CONVECTEUR " STANDARD "	“ 8
Utilisation du CONVECTEUR	
- mise en service	“ 9
- réglage du thermostat d’ambiance	“ 12
Extinction pendant de longues périodes	“ 13
Nettoyage	“ 14
Entretien	“ 14
Anomalies et solutions	“ 14

Cher Client,

Nous vous remercions d'avoir choisi le CONVECTEUR Standard, un produit moderne, de haute qualité et très performant, qui vous garantira un grand confort d'utilisation, un niveau sonore optimal et une sécurité durable.
Vous en profiterez encore davantage si vous confiez votre appareil à un installateur habilité, qui est spécifiquement formé pour maintenir, à moindres frais pour vous, un niveau d'efficacité maximal du radiateur, et qui peut disposer, si nécessaire, de pièces de rechange d'origine.

Ce petit manuel d'instructions, spécialement conçu à votre attention, contient des indications et des suggestions importantes que nous vous demandons d'observer afin d'utiliser au mieux le CONVECTEUR Standard.
Une fois encore, merci de votre confiance !

LE CONVECTEUR STANDARD,

.

que vous avez acheté, bénéficie d'une

GARANTIE SPÉCIFIQUE

à partir de la date de validation par
l'installateur habilité de votre région
que vous pouvez trouver
dans les pages jaunes à la rubrique
CHAUFFAGE Appareils et Équipements
Nous vous invitons donc à vous adresser à ce installlateur.

Votre installateur pourra vous donner
quelques bons conseils pour l'utilisation correcte du CONVECTEUR.

LES CONVECTEURS STANDARD sont conformes à :

- la Directive Gaz 90/396/CEE
- la Directive Compatibilité Électromagnétique 89/336/CEE

CE 0694

Les symboles suivants sont utilisés dans certaines parties du manuel :

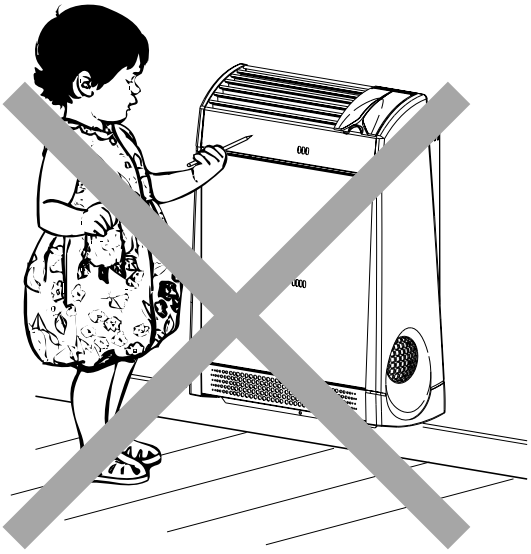
⚠ *ATTENTION pour des actions qui requièrent une attention particulière et une préparation appropriée.*

⛔ *INTERDIT : pour des actions qui NE DOIVENT absolument PAS être exécutées.*

PRESCRIPTIONS DE SECURITÉ ÉLÉMENTAIRES

Nous vous rappelons que l'utilisation de produits qui emploient des combustibles et de l'énergie électrique implique le respect de certaines prescriptions de sécurité élémentaires, telles que :

⛔ Il est interdit aux enfants et aux personnes non compétentes d'utiliser le convecteur sans assistance.



⛔ Il est interdit d'actionner des dispositifs ou des appareils tels que des interrupteurs, des appareils électroménagers, etc. si l'on sent une odeur de combustible.
Dans ce cas, il faut :

- aérer le local en ouvrant portes et fenêtres ;
- fermer le dispositif de coupure du combustible ;
- faire intervenir rapidement votre installateur ou d'autres professionnels qualifiés.

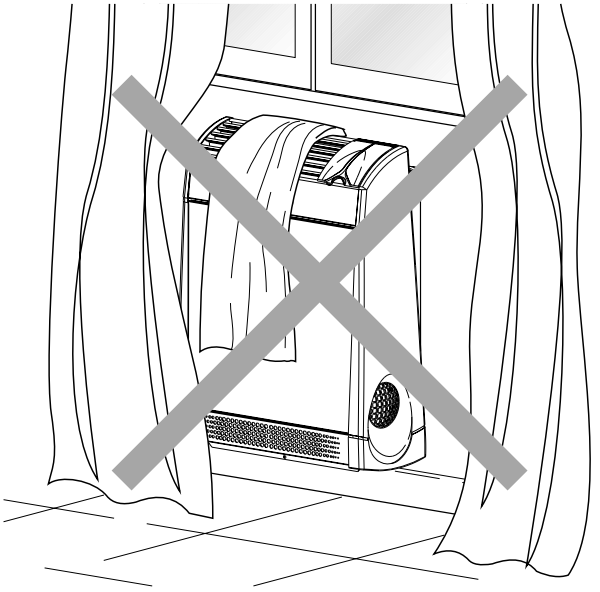
⛔ Il est interdit de toucher le CONVECTEUR lorsqu'on est pieds nus et lorsque des parties du corps sont mouillées ou humides.

⛔ Il est interdit de toucher la grille de sortie de l'air chaud pendant que l'appareil fonctionne.

⛔ Toute opération de nettoyage est interdite si l'on n'a pas déconnecté d'abord le CONVECTEUR du réseau d'alimentation électrique.

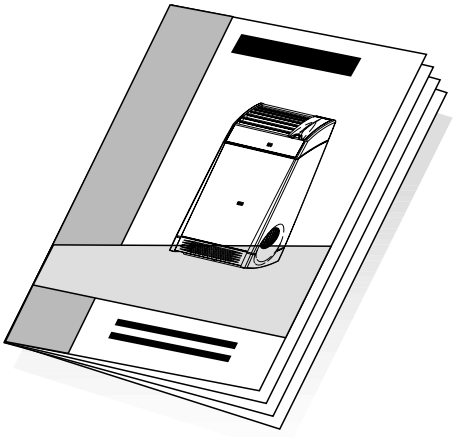
⛔ Il est interdit de tirer, détacher, tordre les câbles électriques qui sortent du CONVECTEUR, même si ce dernier est déconnecté du réseau d'alimentation électrique.

⛔ Il est interdit de placer sur l'appareil des objets tels qu'essuie-mains, torchons, napperons, etc. , qui risqueraient de perturber le fonctionnement de l'appareil ou qui pourraient constituer une source de danger.



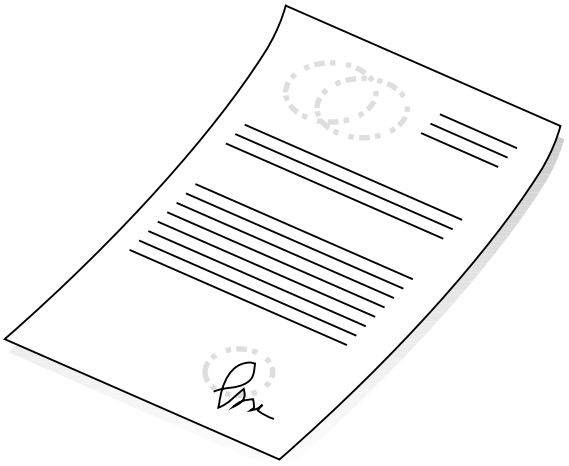
AVERTISSEMENTS GÉNERAUX

⚠ Le présent manuel fait partie intégrante du CONVECTEUR. Il devra donc être soigneusement conservé et TOUJOURS accompagner l'appareil, même en cas de changement de propriétaire ou d'utilisateur ou en cas de transfert sur une autre installation.
Si vous endommagez ou perdez le présent manuel, vous pouvez en demander un autre exemplaire au Service Après-Vente Flandria.



⚠ Le CONVECTEUR devra être destiné à l'utilisation expressément prévue par le constructeur.
Toute responsabilité contractuelle ou extra-contractuelle du constructeur est exclue en cas de dommages causés à des personnes, des animaux ou des choses à la suite d'erreurs d'installation, de réglage et d'entretien ou d'usages impropres de l'appareil.

⚠ L'installation du CONVECTEUR doit être effectuée par une entreprise agréée, conformément à la loi n° 46 du 5 mars 1990. À la fin des travaux, ladite entreprise devra délivrer au propriétaire la déclaration de conformité attestant que l'installation a été réalisée selon les règles de l'art, c.-à-d. conformément aux règles en vigueur et aux indications fournies par le constructeur dans le manuel d'installation qui accompagne le produit.



⚠ Une longue période de non-utilisation du CONVECTEUR implique la réalisation des opérations suivantes :

- fermer le robinet du combustible.

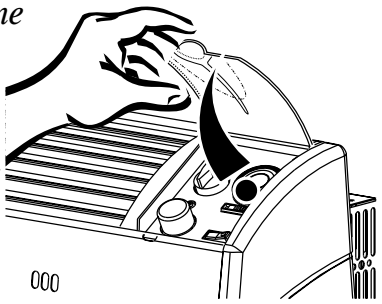
CONVECTEUR

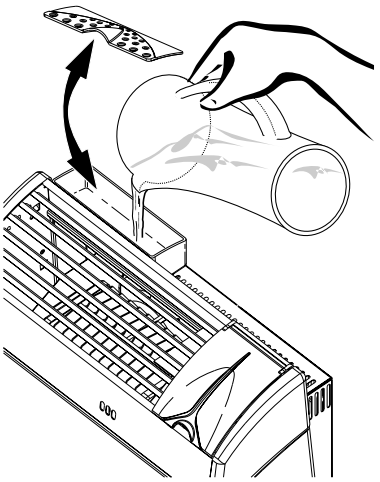
STANDARD

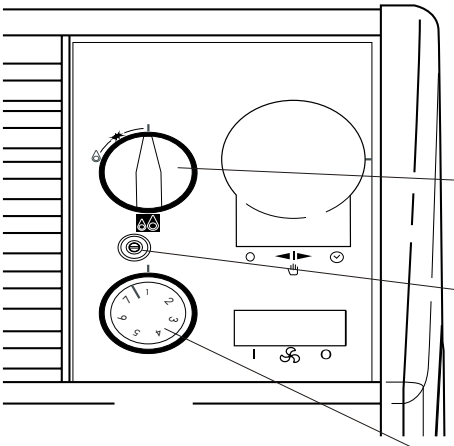
CONVECTEUR À GAZ
DE TYPE C ÉTANCHE,
POUR CHAUFFAGE

APPRENDRE À CONNAÎTRE LE RADIATEUR STANDARD

Le CONVECTEUR STANDARD est un appareil autonome qui fonctionne au gaz, avec un brûleur atmosphérique, à haut rendement, adapté au chauffage de pièces d'habitation, avec commande manuelle de la force thermique: minimum - maximum.
Il est doté d'un circuit de combustion étanche de Type C, qui est totalement isolé de la pièce où il est installé, afin d'assurer la sécurité optimale de l'utilisateur.
Le panneau de commande est protégé par un portillon transparent anti-intrusion accidentelle qui s'ouvre par basculement : on le soulève vers le haut par une légère traction du doigt introduit dans l'orifice adéquat et on le referme en le tournant vers le bas par une légère pression qui permet à la broche de faire prise.
L'appareil est équipé d'une cuvette d'humidification de l'espace chauffé.







1 *Bouton de commande*

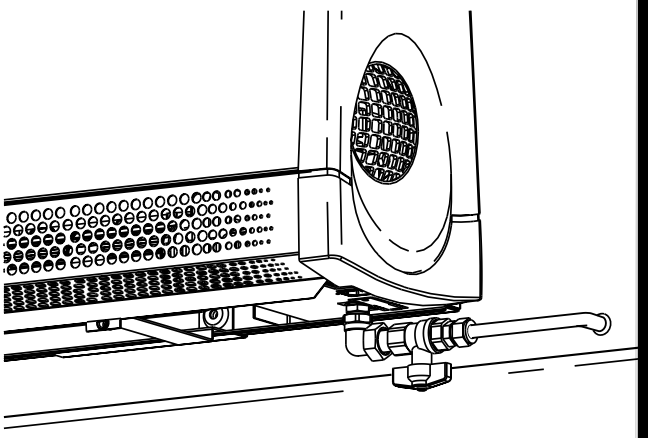
2 *Vis d'étalonnage du régulateur de pression.*

3 *Bouton de régulation du thermostat d'ambiance*

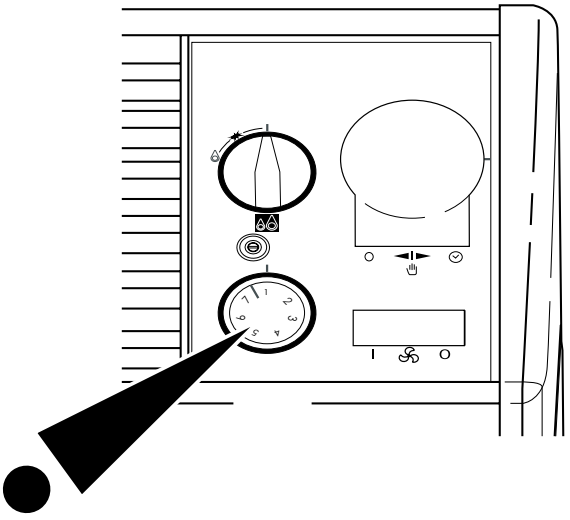
MISE EN SERVICE

La première mise en service du CONVECTEUR standard doit être effectuée par l'installateur habilité, qui garantira un fonctionnement conforme aux modalités souhaitées par l'utilisateur.

L'utilisateur pourra cependant avoir besoin de remettre lui-même l'appareil en service, sans faire appel au installateur après une longue période d'absence ou de désactivation.
Dans ces cas, l'utilisateur devra effectuer les contrôles et les opérations suivants:

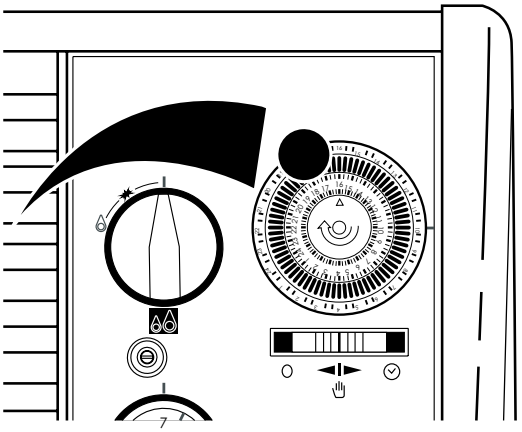


• Vérifier si le robinet du combustible est bien ouvert ;

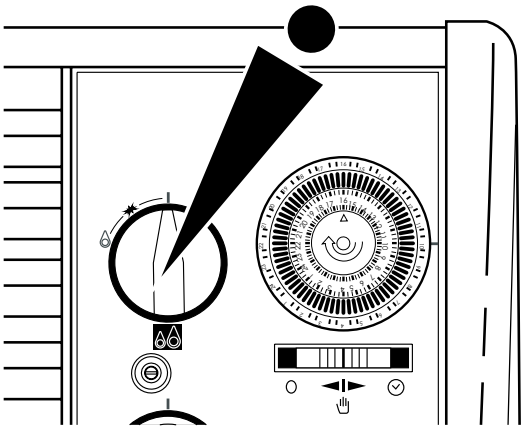


• Régler le thermostat d'ambiance sur 7 pour réduire au minimum le temps de mise en régime ;

• Allumez le radiateur comme suit:
- Mettez le bouton de thermostat à la position 7 (température maximale)
- Mettez le bouton d'allumage/ de service à la position "arrêt" (arrêt - veilleuse - brûleur)
- Tournez le bouton d'allumage/de service plusieurs fois sur 1/4 de tour, tant en avant qu'en arrière, à partir de la position 'arrêt' à la position d'allumage veilleuse (petite flamme). Entre temps, gardez le bouton enfoncé.

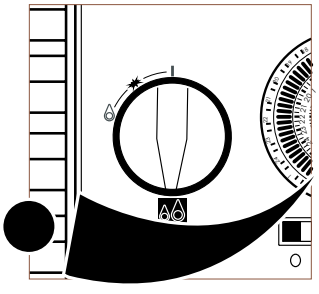


• Vérifiez si, pendant la phase précédente, l'étincelle nécessaire pour allumer la veilleuse jaillit fréquemment.

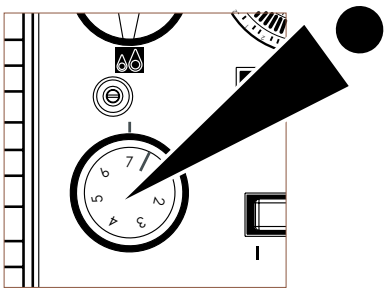


• Quand la veilleuse brûle, gardez le bouton d'allumage/de service enfoncé pendant quelques secondes. Après avoir relâché le bouton, vérifiez si la veilleuse continue à brûler en permanence.

• Le cas échéant, mettez le bouton de service à la position 'allumage brûleur' (petite flamme + grande flamme). Vérifiez si l'allumage du brûleur se passe correctement.



• Ensuite, selon vos désirs et besoin de chauffage, mettez le bouton du thermostat entre:
- Position 1 = température minimale
- Position 7 = température maximale



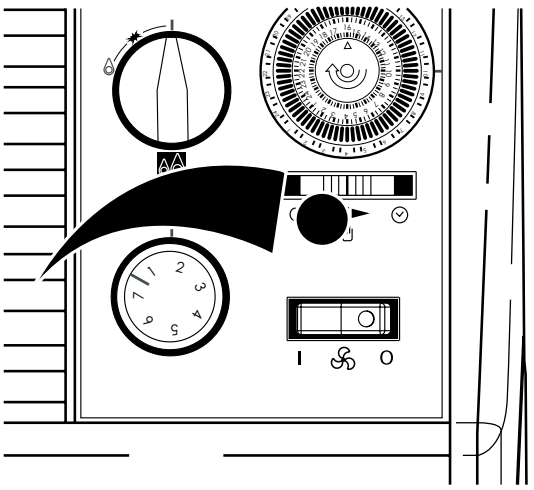
• Le brûleur continue à brûler avec fonctionnement modulant jusqu'à ce que la température ambiante réglée soit obtenue

• Quand la température réglée est atteinte, le brûleur s'éteint et seulement la veilleuse continue à brûler, prête à rallumer le brûleur quand la température descend sous la valeur réglée.

• Au cas où des irrégularités surgiraient lors de l'allumage ou du fonctionnement et que la veilleuse s'éteint, le radiateur se débranchera et se verrouillera de sorte que l'alimentation en gaz aux brûleurs est entièrement coupée. Attendez environ 1 minute avant de retourner à l'état initial pour que l'appareil "inter lock" (thermocouple froid) se débloque et reprenez la procédure d'allumage du début.

RÉGLAGE DU THERMOSTAT D'AMBIANCE

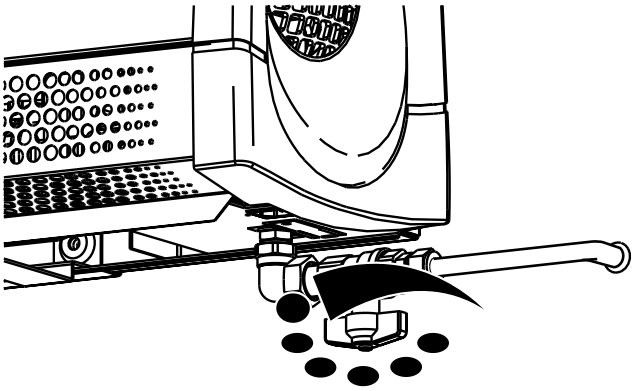
Lorsque la température extérieure varie, il peut être nécessaire d'augmenter ou de diminuer la température de la pièce chauffée.
Il suffit de changer le réglage du thermostat d'ambiance en tournant le bouton vers la valeur 7 pour augmenter la température, et vers la valeur 1 pour la diminuer.
Une fois le nouveau réglage effectué, attendre que le CONVECTEUR ait accompli un cycle de fonctionnement et vérifier si la température ambiante est bonne.
Répéter l'opération jusqu'à ce que les conditions souhaitées soient atteintes.



EXTINCTION PENDANT DE LONGUE PÉRIODES

Une longue période de non-utilisation du CONVECTEUR implique la réalisation des opérations suivantes :

• fermer le robinet du gaz.



NETTOYAGE

L'utilisateur doit uniquement procéder au nettoyage de l'enveloppe du CONVECTEUR STANDARD.

Avant d'effectuer cette opération, il doit :

• attendre que le CONVECTEUR soit complètement refroidi ;
Nettoyer les parties accessibles, afin d'enlever les dépôts éventuels de poussières, de toiles d'araignée, etc.
Utiliser de l'air comprimé pour chasser la poussière, même aux points difficilement accessibles.
Pour le nettoyage des parties en matière plastique ou des parties peintes, il ne faut absolument pas utiliser de solvants ou de détergents abrasifs mais des produits à base neutre. Ne pas graisser les parties en matière synthétique.

⚠ Pour le nettoyage de l'enveloppe du convecteur, utiliser un chiffon doux imprégné de produits d'entretien domestique ou autre, à base neutre (shampoing pour auto, etc.).

⛔ Ne pas verser directement les liquides sur l'enveloppe du radiateur ou sur les autres parties de l'appareil : cela risquerait de l'endommager sérieusement.

ENTRETIEN

Nous vous rappelons que l'ENTRETIEN PÉRIODIQUE du CONVECTEUR STANDARD est essentiel pour la sécurité, le rendement, la durée de vie et la fiabilité de l'appareil.
Nous vous recommandons de le faire effectuer une fois par an, avant la période de chauffe, par l'installateur habilité ou par une entreprise agréée pour l'entretien des appareils de chauffage au gaz.

ANOMALIES ET SOLUTIONS

Arrêt de BLOCAGE :
Vérifier si le robinet du combustible est bien ouvert.

Pour restaurer les conditions d'amorce, attendez environ 1 minute pour faire bloquer la machine d'"Inter Lock" (thermocouple froid) et répétez la prodédure d'allumage.

SER VICE TECHNIQUE APRÈS-VENTE

M./Mme/Mlle.....

.....

Rue.....

.....

Tél.....

FLANDRIA
Industrielaan 4
8501 Heule - Belgium
Tel.: (32) 56 35 42 00
Fax: (32) 56 37 15 15

3520010058 - Rev.1 - 09/2005